Mode d'emploi du NeuMoDx™ Extraction Plate



Version 1



Pour une utilisation prévue pour le diagnostic in vitro, sur les NeuMoDx 288 et NeuMoDx 96 Molecular Systems

R only

Sur ordonnance uniquement



REF

NeuMoDx Molecular, Inc. 1250 Eisenhower Place Ann Arbor, MI

100200

Ann Arbor, MI 48108 USA

Emergo Europe B.V. Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands

40600590-FR B

REP

EC





Pour des instructions détaillées, se reporter au manuel d'utilisation du NeuMoDx 288 Molecular System ; réf. no 40600108

Pour des instructions détaillées, se reporter au manuel d'utilisation du NeuMoDx 96 Molecular System ; réf. no 40600317

Contenu

Utilisation prevue
Résumé et explication
Principes de la procédure
Matériel fourni
Contenu du kit
Matériel nécessaire mais non fourni
Équipement
Avertissements et précautions
Informations sur la sécurité
Précautions
Informations sur les urgences
Élimination
Stockage, manipulation et stabilité du produit
Collecte, transport et stockage des échantillons
Mode d'emploi12
Limitations 13
Contrôle de la qualité
Références
Symboles
Informations de contact
Informations pour la commande
Historique des révisions du document

Utilisation prévue

La NeuMoDx Extraction Plate contient un réactif déshydraté exclusif utilisé pour l'extraction efficace des acides nucléiques sur les NeuMoDx 288 et NeuMoDx 96 Molecular Systems (NeuMoDx System(s)) en association avec d'autres réactifs NeuMoDx comme les NeuMoDx Lysis Buffers, la NeuMoDx Wash Reagent et la NeuMoDx Release Reagent. La NeuMoDx Extraction Plate est utilisée de manière universelle pour tous les tests traités sur les NeuMoDx Systems et elle est formulée pour effectuer l'extraction de l'ADN comme de l'ARN.

Résumé et explication

Chaque NeuMoDx Extraction Plate à 24 puits contient des réactifs déshydratés stables à température ambiante comprenant des particules paramagnétiques recouvertes d'un revêtement exclusif, une enzyme lytique et des contrôles du processus de traitement des échantillons d'ARN et d'ADN. Les composants de la plaque d'extraction agissent conjointement avec le NeuMoDx Lysis Buffer approprié pour perturber les membranes biologiques en fonction de la température et lier l'acide nucléique tout en réduisant l'activité de toute nucléase présente dans les échantillons cliniques. Les contrôles du processus de traitement des échantillons se lient aux particules paramagnétiques au même moment que les acides nucléiques ciblés, et sont transportés tout au long de la procédure d'extraction, faisant office de contrôles internes pour surveiller les problèmes de rendement dans le processus d'extraction et la présence d'inhibiteurs de la PCR.

Principes de la procédure

Les NeuMoDx Systems utilisent une combinaison de traitement thermique et de réactifs d'extraction exclusifs pour effectuer la lyse cellulaire, l'extraction des acides nucléiques et l'inactivation/la réduction des inhibiteurs sur des échantillons cliniques non traités avant la présentation des acides nucléiques aux fins de détection par PCR en temps réel. Une aliquote de l'échantillon non traité est mélangée avec le Lysis Buffer approprié dans la NeuMoDx Extraction Plate et elle est soumise à une lyse à des températures prédéterminées en présence d'enzymes lytiques et de particules paramagnétiques.

Les acides nucléiques libérés sont capturés par des particules paramagnétiques, qui sont ensuite chargées dans la NeuMoDx Cartridge (avec les acides nucléiques liés), où les composants non liés/liés de façon non spécifique sont éliminés avec le NeuMoDx Wash Reagent tandis que les acides nucléiques liés sont élués avec le NeuMoDx Release Reagent.

Les NeuMoDx Systems mélangent les acides nucléiques libérés avec les amorces et sonde(s) spécifiques au dosage, ainsi qu'avec le Master Mix déshydraté contenu dans une NeuMoDx Test Strip. Le système distribue ensuite le mélange prêt pour la PCR dans la NeuMoDx Cartridge où se produit la PCR en temps réel.

Matériel fourni

Contenu du kit

NeuMoDx Extraction Plate 100200 Contenu	Unités par paquet	Tests par unité	Tests par paquet
NeuMoDx Extraction Plate Particules paramagnétiques, enzymes lytiques et contrôles des processus de traitement d'échantillons déshydratés	16	24	384
Contient 5–9 % de protéinase K			

Matériel nécessaire mais non fourni

REF	Contenu
100100	NeuMoDx Cartridge
Diverses	NeuMoDx Lysis Buffer (comme dicté par le protocole de la NeuMoDx Test Strip)
400100	NeuMoDx Wash Reagent
400200	NeuMoDx Release Reagent
Diverses	NeuMoDx Test Strip (le cas échéant)
235903	Pointes Hamilton CO-RE / CO-RE II (300 µl) avec filtres
235905	Pointes Hamilton CO-RE / CO-RE II (1000 µI) avec filtres

Équipement*

 NeuMoDx 288 Molecular System [REF 500100] OU NeuMoDx 96 Molecular System [REF 500200]

^{*} Avant toute utilisation, vérifier que les instruments ont été contrôlés et étalonnés conformément aux recommandations du fabricant.

Avertissements et précautions

Informations sur la sécurité

Pour travailler avec des produits chimiques, il convient de toujours porter une blouse adaptée, des gants jetables et des lunettes de protection. Pour plus d'informations, consulter les fiches de données de sécurité (FDS) appropriées. Celles-ci sont disponibles en ligne au format PDF pratique et compact sur www.qiagen.com/neumodx-ifu, où vous pouvez trouver, consulter et imprimer la FDS de chaque kit NeuMoDx et de chaque composant du kit.

- La NeuMoDx Extraction Plate est destinée au diagnostic in vitro avec les systèmes NeuMoDx uniquement.
- Ne pas utiliser les réactifs après la date de péremption indiquée.
- Ne pas utiliser si le produit ou l'emballage est endommagé à la réception ou si la feuille d'aluminium assurant l'étanchéité est détériorée.
- S'assurer que la NeuMoDx Extraction Plate est à température ambiante avant de l'utiliser sur le NeuMoDx System.
- Manipuler toujours les NeuMoDx Extraction Plates par les côtés ; ne pas toucher la surface supérieure de la feuille.
- Ne pas réutiliser de consommables ou réactifs NeuMoDx.
- Une fiche de données de sécurité (FDS) est fournie pour chaque réactif (le cas échéant) sur www.qiagen.com/neumodx-ifu.
- Veiller à toujours porter des gants en nitrile non poudrés lors de la manipulation d'échantillons ou de tous réactifs et consommables NeuMoDx.
- Se laver les mains soigneusement après avoir réalisé le test.
- Ne pas pipetter à la bouche. Ne pas fumer, manger ou boire dans les zones de manipulation des échantillons ou des réactifs du kit.

- Toujours manipuler les échantillons comme s'ils étaient infectieux et conformément aux procédures de sécurité des laboratoires, comme celles décrites dans Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories¹ et dans le document du CLSI M29-A4.²
- Pour travailler avec des produits chimiques, il convient de toujours porter une blouse adaptée, des gants jetables et des lunettes de protection. Pour plus d'informations, consulter les fiches de données de sécurité (FDS) appropriées.
- Jeter les réactifs inutilisés et les déchets conformément aux réglementations en vigueur (nationales, fédérales, locales, de la province et de l'État).

Précautions

NeuMoDx Extraction Plate





Contient : acide borique ; protéinase K. Danger ! Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer des symptômes d'allergie ou d'asthme ou des difficultés respiratoires en cas d'inhalation. Peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Peut nuire à la fertilité ou au fœtus. Consulter les instructions spéciales avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Éviter de respirer le brouillard ou les vapeurs. N'utiliser qu'à l'extérieur ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection / des vêtements de protection / un équipement de protection des yeux / du visage. Porter une protection respiratoire. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'exposition avérée ou présumée : Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Traitement spécifique (voir les instructions complémentaires de premiers soins sur cette étiquette). En cas d'irritation cutanée : Si l'irritation oculaire persiste : transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Stocker dans un endroit bien ventilé. Garder le récipient hermétiquement fermé. Stocker sous clé. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de traitement des déchets agréée.

Informations sur les urgences

CHEMTREC

En dehors des États-Unis et du Canada, +1 703-527-3887

Élimination

Éliminer comme un déchet dangereux conformément aux réglementations locales et nationales. Cela vaut également pour les produits non utilisés.

Suivre les recommandations de la fiche de données de sécurité (FDS).

Stockage, manipulation et stabilité du produit

- Ne pas utiliser les réactifs après la date de péremption indiquée.
- Ne pas utiliser si le produit ou l'emballage est visiblement dégradé.
- Veiller à toujours porter des gants en nitrile non poudrés lors de la manipulation d'échantillons ou de tous réactifs et consommables NeuMoDx.
- Une fois chargée, la NeuMoDx Extraction Plate peut rester à bord du NeuMoDx System pendant 28 jours. Le logiciel suit la durée de vie restante des Extraction Plates chargées et l'indique à l'utilisateur en temps réel. Le retrait d'une Extraction Plate qui a été utilisée audelà de la période autorisée sera effectué automatiquement par le System.

Collecte, transport et stockage des échantillons

Manipuler tous les échantillons comme s'ils étaient susceptibles de transmettre des agents infectieux.

La validation des conditions optimales d'expédition des échantillons et de la stabilité des échantillons doit être effectuée par le laboratoire de l'utilisateur pour la matrice d'échantillon utilisée pour chaque type de test effectué.

Mode d'emploi

- Ouvrir l'enveloppe en aluminium et retirer la NeuMoDx Extraction Plate, en prenant soin de bien tenir la plaque par les côtés uniquement, et de ne pas toucher la surface supérieure de la plaque.
- 2. Sur l'écran tactile du NeuMoDx System, toucher la flèche située en dessous de l'icône en forme de Extraction Plate Carrier appropriée.
- 3. Placer la NeuMoDx Extraction Plate dans le Carrier avec le code-barres dirigé vers la droite afin qu'il puisse être lu par le lecteur de codes-barres.
- 4. Toucher une nouvelle fois la flèche sur l'écran tactile du NeuMoDx System afin de charger le Carrier dans le NeuMoDx System.
- 5. Une fois le code-barres de la NeuMoDx Extraction Plate lu, l'écran tactile affiche une section verte pour les plaques d'extraction dans le porte-objets chargé. Si cela ne se produit pas, décharger le Carrier et vérifier que le code-barres de la NeuMoDx Extraction Plate est tourné vers la droite.

Limitations

- La NeuMoDx Extraction Plate peut uniquement être utilisée sur le NeuMoDx System et n'est pas compatible avec d'autres systèmes de diagnostic moléculaire automatisé.
- 2. Les caractéristiques de performance des dosages développés en laboratoire à l'aide de ce réactif ne sont pas connues et doivent être validées par le laboratoire de l'utilisateur avant de procéder à des réclamations relatives au diagnostic.
- 3. La détection de la plupart des pathogènes dépendant du nombre d'organismes présents dans l'échantillon, l'obtention de résultats fiables dépend de la qualité de la collecte, manipulation et conservation des échantillons.
- 4. La collecte, manipulation ou conservation inappropriée des échantillons, ainsi que les erreurs techniques ou les erreurs d'identification des échantillons, peut entraîner des résultats de tests erronés. En outre, des faux négatifs peuvent être obtenus lorsque le nombre d'organismes présents dans l'échantillon est en dessous de la sensibilité analytique du test.
- L'utilisation de ce réactif est réservée au personnel formé à l'utilisation du NeuMoDx System.
- 6. Pour réduire les risques de contamination, il est crucial d'observer de bonnes pratiques de laboratoire, notamment en portant des gants lors du chargement de la totalité des réactifs sur le système et en changeant de gants lors de la préparation des échantillons.

Contrôle de la qualité

Les réglementations locales précisent généralement qu'il incombe au laboratoire d'exécuter les procédures de contrôle permettant de vérifier l'exactitude et la précision de l'ensemble du processus d'analyse et qu'il doit établir le nombre, le type et la fréquence des produits de contrôle. Selon le dosage utilisé, certains produits de contrôle peuvent ne pas être fournis par NeuMoDx Molecular, Inc.

Des contrôles appropriés doivent être choisis et validés par le laboratoire. En général, il est recommandé aux utilisateurs de procéder au traitement d'un jeu de contrôles positifs et négatifs toutes les 24 heures de fonctionnement du système avant de traiter des échantillons de patient. Voir le mode d'emploi spécifique au dosage utilisé pour plus de détails.

Références

- Centers for Disease Control and Prevention. Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories, 5th edition. HHS Publication No. (CDC) 21-1112, Revised December 2009
- Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline – Fourth Edition. CLSI document M29-A4; May 2014

Symboles

Les symboles suivants peuvent apparaître dans le mode d'emploi ou sur l'emballage et l'étiquetage :

Symbole	Définition du symbole
<u>Σ</u> <Ν>	Contient des réactifs suffisants pour <n> réactions</n>
	À utiliser avant le
IVD	Dispositif médical de diagnostic in vitro
REF	Numéro de référence
LOT	Code de lot
	Fabricant
	Limite de température
${ m R}$ only	Sur ordonnance uniquement
EC REP	Représentant autorisé au sein de la Communauté européenne
2	Ne pas réutiliser

Symbole

Définition du symbole



Marquage CE



Consulter le mode d'emploi



Avertissement



Risque pour la santé



Contient



Contient du matériel biologique d'origine animale



Contient du matériel biologique d'origine humaine

Informations de contact

Pour obtenir une assistance technique et de plus amples informations, consulter notre centre de support technique, à l'adresse **support@qiagen.com**.

Support technique/Pour obtenir de l'aide : support@qiagen.com.

Tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Informations pour la commande

Produit	Réf. cat.
NeuMoDx Extraction Plate	100200
Produits connexes	
NeuMoDx Lysis Buffer 1	400400
NeuMoDx Lysis Buffer 2	400500
NeuMoDx Lysis Buffer3	400600
NeuMoDx Lysis Buffer 4	400700
NeuMoDx Lysis Buffer 5	400900
NeuMoDx Lysis Buffer 6	401700
NeuMoDx Cartridge	100100
NeuMoDx Wash Reagent	400100
NeuMoDx Release Reagent	400200
NeuMoDx Test Strip (le cas échéant)	Diverses
Pointes Hamilton CO-RE / CO-RE II (300 µl) avec filtres	235903
Pointes Hamilton CO-RE / CO-RE II (1000 µI) avec filtres	235905

Pour obtenir des informations actualisées sur les licences et les clauses de non-responsabilité spécifiques aux produits, consulter le manuel du kit NeuMoDx ou le manuel d'utilisation correspondant. Les manuels des kits NeuMoDx sont disponibles sur www.neumodx.com ou peuvent être demandés à **support@qiagen.com** ou auprès de votre distributeur local.

Historique des révisions du document

Révision	Résumé des modifications
A, 05/2022	Version initiale
	Nouveau numéro de produit (réf. 40600590) créé pour la soumission à l'IVDR des réactifs généraux.
B, 07/2023	Mise à jour de l'adresse d'Emergo : Westervoortsedijk 60 ; 6827 AT Arnhem Pays-Bas. Remplacement de www.neumodx.com/client-resources par www.qiagen.com/neumodx-ifu.

Contrat de licence limitée pour la NeuMoDx Extraction Plate

L'utilisation de ce produit signifie que tout acheteur ou utilisateur du produit accepte les conditions suivantes :

- 1. Le produit ne peut être utilisé que conformément aux protocoles fournis avec le produit et ce manuel et pour une utilisation avec les composants contenus dans le panneau uniquement. Neu/MoDx n'accorde aucune licence au titre de sa propriété intellectuelle pour utiliser ou incorporer les composants fournis dans ce panel avec tout autre composant non inclus dans ce panel, souf comme décrit dans les protocoles fournis avec les duries deve les protocoles supplémentaires disponibles sur www.neumodx.com. Certains de ces protocoles supplémentaires ont été fournis par des utilisateurs de NeuMoDx pour des utilisateurs de NeuMoDx. Ces protocoles n'ont pas été testés de manière approfondie ni optimisés par NeuMoDx. NeuMoDx ne les garantit pas et ne garantit pas qu'ils ne portent pas atteinte aux droits de fierces porties.
- 2. Sauf licences expressément indiquées, NeuMoDx ne garantit pas que ce panneau et/ou son ou ses utilisations ne portent pas atteinte aux droits de tierces parties.
- 3. Ce panel et ses composants sont concédés sous licence pour une utilisation unique et ne peuvent être réutilisés, remis à neuf ou revendus.
- 4. NeuMoDx décline spécifiquement toute autre licence, expresse ou implicite, autre que celles expressément mentionnées.
- 5. L'acheteur et l'utilisateur du panel s'engagent à ne pas prendre ou permettre à quiconque de prendre des mesures qui pourraient entraîner ou faciliter les actes interdits ci-dessus. NeuMoDx peut faire respecter les interdictions du présent contrat de licence limitée devant tout tribunal, et recouvrera tous ses frois d'enquête et de justice, y compris les honoraires d'avocat, dans toute action visant à faire respecter le présent contrat de licence limitée ou l'un de ses droits de propriété intellectuelle relatifs au panel et/ou à ses composants.

Pour les conditions de licence mises à jour, voir www.neumodx.com.

07/2023 40600590-FR B © 2023 NeuMoDx™, tous droits réservés.

Marques de commerce : QIAGEN®, Sample to Insight®, NeuMoDx™ (QIAGEN Group) ; TaqMan® (Roche Molecular Systems, Inc.). Les noms déposés, les marques, etc. utilisés dans le présent document, même s'ils ne sont pas spécifiquement marqués comme tels, ne doivent pas être considérés comme non protégés par la loi.

